

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2019 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

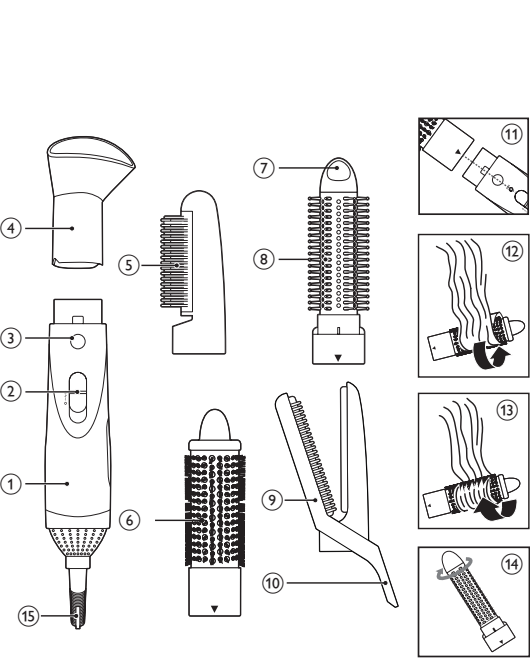
3140 035 44641

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register
your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

- Read this user manual carefully before you use the
appliance and keep it for future reference.
- **WARNING:** Do not use this
appliance near water.
 - When the appliance is used in
a bathroom, unplug it after use
since the proximity of water
presents a risk, even when the
appliance is switched off.
 - **WARNING:** Do not use
this appliance near
bathtubs, showers,
basins or other vessels
containing water.
 - Always unplug the appliance
after use.
 - If the appliance overheats,
it switches off automatically.
Unplug the appliance and let
it cool down for a few minutes.
Before you switch the appliance
on again, check the grilles to
make sure they are not blocked
by fluff, hair, etc.
 - If the main cord is damaged,
you must have it replaced
by Philips, a service centre
authorised by Philips or similarly
qualified persons in order to
avoid a hazard.
 - This appliance can be used
by children aged from 8 years
and above and persons with
reduced physical, sensory or
mental capabilities or lack of
experience and knowledge
if they have been given
supervision or instruction
concerning use of the appliance
in a safe way and understand
the hazards involved. Children
shall not play with the
appliance. Cleaning and user
maintenance shall not be made
by children without supervision.
 - For additional protection, we
advise you to install a residual
current device (RCD) in the
electrical circuit that supplies
the bathroom. This RCD must
have a rated residual operating
current not higher than 30mA.
Ask your installer for advice.
 - Do not insert metal objects into
the air grilles to avoid electric
shock.
 - Never block the air grilles.
 - Before you connect the
appliance, ensure that the
voltage indicated on the
appliance corresponds to the
local power voltage.
 - Do not use the appliance
for any other purpose than
described in this manual.
 - Do not use the appliance on
artificial hair.
 - When the appliance is
connected to the power, never
leave it unattended.
 - Never use any accessories or
parts from other manufacturers
or that Philips does not



Noise Level: Lc = 81 dB [A]

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable
standards and regulations regarding exposure to
electromagnetic fields.

Recycling

- This symbol means that this product shall not be
disposed of with normal household waste
(2012/19/EU).

- Follow your country's rules for the separate
collection of electrical and electronic products. Correct
disposal helps prevent negative consequences for the
environment and human health.

2 Style your hair

Notes:

- Always let the appliance and attachments cool down
before you connect or disconnect the attachments.
- Do not use the appliance on completely wet hair. The
appliance is most effective on towel-dry hair.
- Let the hair cool down before you comb, brush or finger-
comb the hair into its final style.

Hairstyle	Attachment
Dry hair	Concentrator (④)
Volume and shine	Polish brush (⑤)
Flicks	Thermo brush (⑥)
Waves or curls	Retractable bristle brush (⑧)
Straight style	Straightening comb (⑨)

Before styling your hair:

- 1 Snap a suitable attachment onto the styler (⑪).
- To disconnect the attachment, press the release button
(⑩) and pull it off.
- 2 Connect the plug to a power supply socket.
- 3 Comb your hair and divide your hair into small sections.
- 4 Slide the airflow switch (②) to  for gentle and warm
airflow for slow styling,  for strong and warm airflow for
easy styling, or  for strong and hot airflow for fast styling.

Dry your hair

- 1 Select the concentrator (④) and attach it onto the
handle (①).
- 2 Dry your hair with suitable airflow setting.

Add volume and shine

- 1 Choose the polish brush (⑤) and snap it onto the
handle (①).
- 2 Insert the brush pins into your hair and brush the hair
downwards from root to end.
- 3 To style the rest of your hair, repeat step 2.

Create flicks

- 1 Attach the thermo brush (⑥) onto the handle and select
desired airflow setting.
- 2 Brush the hair downwards and turn the brush inwards
() or outwards () at the hair tips. Hold the brush in that
that position for 2 to 3 seconds, and then remove it from
your hair.
- 3 To style the rest of your hair, repeat step 2.

Create waves and curls

- 1 Select the retractable bristle brush (⑧) . Turn the bristle
retraction knob (⑦) to extract the bristles (④).
- To retract the bristles, turn the knob in the opposite
direction.
- 2 Wind a section of hair round the brush with the bristles
extracted.
- 3 Keep the brush in the position until the hair is dry (max.
15 seconds), and then turn the knob (⑦) to retract the
bristles to remove the brush from your hair.
- 4 To style the rest of your hair, repeat steps 2 to 3.

Straighten your hair

- 1 Choose the straightening comb (⑨) and attach it onto
the handle (①).
- 2 Place a section of hair between the straightening comb.
- 3 Press the lever () and slide the styler down the length
of the hair.
- 4 To style the rest of your hair, repeat steps 2 to 3.

After use:

- 1 Switch off the appliance and unplug it.
- 2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
- 3 Remove hairs and dust from the appliance and
attachments.
- 4 Clean the appliance and attachments by damp cloth.
- 5 Keep the appliance in a safe and dry place, free of dust.
You can also hang it with the hanging loop (⑫).

3 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit
the Philips website at www.philips.com/support or contact
the Philips Customer Care Centre in your country (you find
its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If
there is no Consumer Care Centre in your country, go to your
local Philips dealer.

Suomi

Olet tehnyt eninomaisen valinnan ostaessasi Philipsin
laitteen. Hyödynnä Philipsin tukipalveluita rekisteröimällä
tuotteesi osoitteessa www.Philips.com/welcome.

1 Tärkeää

Lue tämä käyttöopas ennen laitteen käyttämistä ja säilytä
se myöhempää käyttöä varten.

- VAROITUS: Älä käytä tätä
laitetta veden lähellä.
- Jos käytät laitetta
kylpyhuoneessa, irrota pistoke
pistorasiasta käytön jälkeen,
sillä laitteessa on jännitettä,
vaikka virta olisi katkaistu.

- VAROITUS: älä käytä laitetta
kylpyammeen, suihkun,
altaan tai muiden
vesiastioiden lähellä.
- Irrota pistoke pistorasiasta aina
käytön jälkeen.
- Jos laite kuumenee liikaa, virta
katkeaa automaattisesti. Irrota
laite pistorasiasta ja anna sen
jäähdyä muutama minuutti.
Ennen kuin käynnistät laitteen
uudelleen, tarkasta, ettei ritilään
ole kertynyt esimerkiksi nukkaa
tai hiuksia.
- Jos virtajohto on vahingoittunut,
vaihdata se oman turvallisuutesi
vuoksi Philipsin valtuuttamassa
huoltoliikkeessä tai muulla
ammattitaitoisella korjaajalla.
- Laitetta voivat käyttää yli
8-vuotiaat lapset ja henkilöt,
joiden fyysinen tai henkinen
toimintakyky on rajoittunut tai
joilla ei ole kokemusta tai tietoa
laitteen käytöstä, jos heitä on
neuvottu laitteen turvallisesta
käytöstä tai tarjolla on
turvallisen käytön edellyttämä
valvonta ja jos he ymmärtävät
laitteeseen liittyvät vaarat.
Lasten ei saa antaa leikkiä
laitteella. Lasten ei saa antaa
puhdistaa tai huoltaa laitetta
ilman valvontaa.
- Lisäksi suosittelemme
asentamaan
kylpyhuoneen pistorasiaan
jäännösvirtalaitteen (RCD).
Jäännösvirtalaitteen
jäännösvirran on oltava
alle 30mA. Lisätietoja saat
asentajalta.
- Älä työnnä ilmanotto- tai
ilmanpoistoaukkoihin
metalliesineitä, ettet saa
sähköiskua.
- Ilmanotto- ja ilmanpoistoritilöitä
ei saa peittää.
- Varmista ennen laitteen
liittämistä, että laitteeseen
merkitty jännite vastaa
paikallista jännitettä.
- Älä käytä laitetta muuhun kuin
tässä oppaassa kuvattuun
tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta tekohiuksiin.
- Kun laite on liitetty pistorasiaan,
älä jätä sitä ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä muita
kuin Philipsin valmistamia tai
suosittelemia lisävarusteita tai
-osia. Jos käytät muita osia,
takuu ei ole voimassa.
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen
ympärilille.
- Anna laitteen jäähtyä ennen
säilytykseen asettamista.
- Älä vedä laitteen virtajohdosta
laitteen käytön jälkeen. Irrota
laitteen pistoke pistorasiasta
aina pitämällä kiinni
pistokkeesta.
- Älä käytä laitetta märillä käsillä.
- Toimita laite vianmääritystä
ja korjaamista varten
Philipsin valtuuttamaan
huoltoliikkeeseen.
Asiantuntematon korjaus
saattaa aiheuttaa vaaratilanteita
laitteen käyttäjälle.
- Laitetta voi käyttää turvallisesti
ilman lisäasetuksia taajuudella
50–60 Hz.

Käyntitään: Lc = 81 dB [A]

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä
(EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Kierrätys

- Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa
hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana
(2012/19/EU).

- Noudata oman maasi paikallisia sähkö- ja
elektronikkalaitteiden erillistä keräystä koskevia sääntöjä.
Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään
ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia
haittavaikutuksia.

2 Huusten muotoilu

Huomautukset:

- Huomautus: anna laitteen ja sen lisäosien jäähtyä, ennen
kuin liität tai irrotat lisäosia.
- Älä käytä laitetta täysin märkiin hiuksiin. Laite toimii
parhaiten, kun hiukset ovat pyyhkeikulvat.
- Anna huusten jäähtyä, ennen kuin kampaat, harjaat tai
erottelet ne sormin lopulliseen muotoonsa.

Huustyyli	Lisäosa
Kulvat hiukset	Keskityssuutin (④)
Ilmavuutta ja kiiltoa	Muotoiluharja (⑤)
Taivutetut latvat	Lämpöharja (⑥)
Laineet tai kiharat	Sisään vedettävä harjaksilla varustettu harjaosa (⑧)
Suorat hiukset	Suoristuskampa (⑨)

Ennen huusten muotoilua

- 1 Napsauta sopiva lisäosa huustenmuotoilijaan (⑪).
- Irrota lisäosa painamalla vapautuspainiketta (⑩) ja
vetämällä lisäosaa.
- 2 Liitä virtapistoke pistorasiaan.
- 3 Kampaa hiukset ja jaa ne pieniin osiin.
- 4 Liu'uta ilmanvirtauksen kytkin (②) kohtaan  for gentle
and warm airflow for slow styling,  for strong and warm
airflow for easy styling, or  for strong and hot airflow for fast styling.

Huusten kulvaaminen

- 1 Valitse keskityssuutin (④) ja kiinnitä se kahvaan (①).
- 2 Kulvaa hiuksia sopivalla ilmavirta-asetuksella.

Lisää ilmavuutta ja kiiltoa

- 1 Valitse muotoiluharja (⑤) ja napsauta se kiinni kahvaan
(①).

- 2 Aseta piikit hiuksiin ja harjaa hiuksia alaspäin juurista
latvoihin.
 - 3 Muotoile loput hiukset toistamalla vaihetta 2.
- Taivuta latvoja**
- 1 Kiinnitä lämpöharja (⑥) kahvaan ja valitse haluamasi
ilmavirta-asetus.
 - 2 Harjaa hiuksia alaspäin ja käännä harjaa sisään- () tai
ulospäin () hiusten latvoissa. Pidä harjaa paikallaan
2–3 sekuntia ja irrota se sitten hiuksista.
 - 3 Muotoile loput hiukset toistamalla vaihetta 2.
- Luo laineita ja kiharoita**
- 1 Valitse sisään vedettävä harjaksilla varustettu harjaosa
(⑧). Käännä huustenvetopainikkeella (⑦)
harjaket ulos (⑫).
 - Harjaket vedetään sisään kääntämällä painiketta toiseen
suuntaan.
 - 2 Kierrä hiussuortuva harjan ympäri, kun harjaket ovat
ulkona.
 - 3 Pidä harjaa paikallaan, kunnes hiukset ovat kuivat
(enintään 15 sekuntia), ja vedä harjaket sisään
kääntämällä painiketta (⑦), jotta harja irtoaa hiuksista.
 - 4 Muotoile loput hiukset toistamalla vaihetta 2–3.

Huusten suoristaminen

- 1 Valitse suoristuskampa (⑨) ja kiinnitä se kahvaan (①).
- 2 Aseta hiussuortuva suoristuskamman väliin.
- 3 Paina vipua () ja liu'uta muotoilijaa hiusten latvoihin
asti.
- 4 Muotoile loput hiukset toistamalla vaihetta 2–3.

Käytön jälkeen:

- 1 Katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
- 2 Anna sen jäähtyä lämmönkestävällä alustalla.
- 3 Poista hiukset ja poly laitteesta ja sen lisäosista.
- 4 Puhdista laite ja sen lisäosat kostealla liinalla.
- 5 Säilytä laitetta turvallisessa, kuivassa ja pölytörmässä
paikassa. Laitteen voi myös asettaa roikkumaan
ripustuslenkistään (⑬).

3 Takuu ja huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen suhteen on
ongelmia, käy Philipsin Internet-sivustilla osoitteessa
www.philips.com/support tai ota yhteyttä Philipsin
maakohtaiseen asiakaspalveluun (puhelinnumero on
maailmanlaajuisessa takuuohjelmassa). Jos maassasi ei ole
kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteys paikalliseen Philips-
jälleenmyyjään.

Hrvatski

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste
potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj
proizvod na www.philips.com/welcome.

1 Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitate ovaj korisnički
priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

- UPOZORENJE: Ovaj aparat
nemojte upotrebljavati blizu
vode.
- Kad aparat upotrebljavate
u kupaonici, iskopčajte ga
nakon uporabe jer blizina vode
predstavlja opasnost, čak i kad
je aparat isključen.
- UPOZORENJE: Aparat
nemojte upotrebljavati
blizu kada, tuševa,
umivaonika ili posuda s vodom.
- Nakon uporabe aparat
iskopčajte.
- Ako se aparat pregrije,
automatski će se isključiti.
Isključite aparat te ga nekoliko
minuta ostavite da se ohladi.
Prije no što ponovo uključite
aparat provjerite rešetke
kako biste se uvjerili da nisu
blokirane nakupinama prašine,
kose itd.
- Ako se kabel za napajanje
ošteći, mora ga zamijeniti
tvrtka Philips, ovlaštteni Philips
servisni centar ili neka druga
kvalificirana osoba kako bi se
izbjegle potencijalno opasne
situacije.
- Ovaj aparat mogu koristiti
djeca iznad 8 godina starosti i
osobe sa smanjenim fizičkim ili
mentalnim sposobnostima te
osobe koje nemaju dovoljno
iskustva i znanja, pod uvjetom
da su pod nadzorom ili da su
primili upute u vezi rukovanja
aparatom na siguran način te
razumiju moguće opasnosti.
Djeca se ne smiju igrati
aparatom. Ako nisu pod
nadzorom, djeca ne smiju čistiti
aparat niti ga održavati.
- Kao dodatnu zaštitu
savjetujemo montiranje zaštitne
strujne sklopke (RCD) u strujni
krug koji opskrbljuje kupaoonicu.
Ta sklopka mora imati preostalu
radnu električnu energiju
koja ne prelazi 30 mA. Savjet
zatražite od montažera.
- Nemojte umetati metalne
predmete u rešetke za
propuštanje zraka kako biste
izbjegli opasnost od strujnog
udara.
- Nikada ne blokirajte rešetke za
propuštanje zraka.
- Prije no što priključite aparat
provjerite odgovara li mrežni
napon naveden na aparatu
naponu lokalne električne
mreže.
- Aparat upotrebljavate isključivo
za radnje opisane u ovim
uputama.
- Nemojte upotrebljavati aparat
na umjetnoj kosi.
- Dok je aparat priključen na
napajanje, nikada ga nemojte
ostavljati bez nadzora.
- Nikada nemojte upotrebljavati
dodatke ili dijelove drugih
proizvođača ili proizvođača
koje tvrtka Philips nije izričito
preporučila. Ako upotrebljavate
takve dodatke ili dijelove, vaše
jamstvo prestaje vrijediti.
- Kabel za napajanje nemojte
omotavati oko aparata.

- Prije pohrane pričekajte da se
aparat ohladi.
- Nakon upotrebe nemojte
potezati kabel za napajanje.
Aparat obavezno iskopčajte
držeci utikač.
- S aparatom nemojte raditi ako
su vam ruke mokre.
- Aparat uvijek dostavite u
ovlaštteni Philips servisni centar
na ispitivanje ili popravak.
Popravak od strane nestručnih
osoba može rezultirati
izuzetno opasnom situacijom
za korisnika.
- Aparat se može sigurno koristiti
na 50 ili 60 Hz bez ikakvog
podešavanja.

Razina buke: Lc = 81 dB [A]

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim
standardima i propisima koji se tiču izloženosti
elektromagnetskim poljima.

Recikliranje

- Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije
odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva.
(2012/19/EU).

- Poštujte propise svoje države o zasebnom
prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno
odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po
okoliš i ljudsko zdravlje.

2 Oblikovanje kose

Napomenas:

- Prije spajanja i odvajanja nastavaka obavezno ostavite
aparat i njegove nastavke da se ohlade.
- Nemojte koristiti aparat na potpuno mokroj kosi. Aparat je
najučinkovitiji na kosi osušenoj ručnikom.
- Neka se kosa ohladi prije češljanja, češkanja ili
raščesljavanja kose prstima u konačni oblik.

Frizura	Nastavak
Suha kosa	Usmjerivač (④)
Volumen i sjaj	Četka za zagladivanje (⑤)
Uvijanje	Termo-četka (⑥)
Valovi ili kovrče	Četka s vlaknima koja se mogu uvući (⑧)
Ravnanje kose	Češalj za ravnanje kose (⑨)

Prije oblikovanja kose:

- 1 Postavite odgovarajući nastavak na aparat za oblikovanje
kose (⑫).
- Za odvajanje nastavka pritisnite gumb za otpuštanje
(⑬) i povucite nastavak.
- 2 Umetnite utikač u utičnicu.
- 3 Kosu počesljajte i podijelite na manje pramenove.
- 4 Pomaknite prekidač za protok zraka (②) prema  for
gentle and warm airflow for slow styling,  for strong
and warm airflow for easy styling, or  for strong and hot
airflow for fast styling.

Sušenje kose

- 1 Odaberite usmjerivač (④) i postavite ga na dršku (①).
- 2 Osušite kosu uz odgovarajuće postavke protoka zraka.

Za volumen i sjaj

- 1 Odaberite četku za zagladivanje (⑤) i postavite je na
dršku (①).
- 2 Vrhove četke stavite u kosu i četkajte je prema dolje, od
korijena prema vrhovima.
- 3 Za oblikovanje ostataka kose ponovite korak 2.

Oblikovanje uvojaka

- 1 Postavite termo-četku (⑥) na dršku i odaberite željenu
postavku protoka zraka.
- 2 Četkajte kosu prema dolje i okrenite četku prema unutra
() ili prema van () na vrhovima kose. Držite četku u
tom položaju 2 do 3 sekunde, a zatim je izvadite iz kose.
- 3 Za oblikovanje ostataka kose ponovite korak 2.

Oblikovanje valova i kovrča

- 1 Odaberite četku s vlaknima koja se mogu uvući (⑧).
Okrenite gumb za uvlačenje vlakana (⑦) kako bi vlakna
izašla iz četke (⑫).
- Kako bi se vlakna uvukla, okrenite gumb u suprotnom
smjeru.
- 2 Dio kose ovijte oko četke s izvučenim vlaknima.
- 3 Držite četku u tom položaju dok se ne osuši (maks.
15 sekundi), a zatim okrenite četku (⑦) za uvlačenje
vlakana i kako biste četku mogli izvući iz kose.
- 4 Za oblikovanje ostataka kose ponovite korake 2 do 3.

Izravnavajte svoju kosu

- 1 Odaberite češalj za ravnanje kose (⑨) i postavite ga na
dršku (①).
- 2 Dio kose smjestite u češalj za ravnanje.
- 3 Pritisnite ručicu () i aparat za oblikovanje kose
pomicište uz kosu.
- 4 Za oblikovanje ostataka kose ponovite korake od 2 do 3.

Nakon uporabe:

- 1 Isključite aparat i iskopčajte ga.
- 2 Stavite ga na površinu otpornu na toplinu dok se ne
ohladi.
- 3 S aparata i nastavaka skinite kosu i prašinu.
- 4 Očistite aparat i nastavke vlažnom krpom.
- 5 Aparat čuvajte na suhom i suhom mjestu gdje
nema prašine. Možete ga i objesiti koristeći petlju za
vješanje (⑬).

3 Jamstvo i servis

Ako su vam potrebne informacije ili imate problem, posjetite
web-stranicu tvrtke Philips na www.philips.com/support
ili se obratite Philips centru za korisničku podršku u
svojoj državi (telefonski broj nalazi se u međunarodnom
jamstvenom listu). Ako u vašoj državi ne postoji centar
za korisničku podršku, obratite se lokalnom prodavaču
proizvoda tvrtke Philips.

Nederlands

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips!
Registreer uw product op www.philips.com/welcome om
optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips
geboden ondersteuning.

1 Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het
apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om
deze indien nodig te kunnen raadplegen.

- WAARSCHUWING: gebruik dit
apparaat niet in de buurt van
water.
- Als u het apparaat in de
badkamer gebruikt, haal de
stekker dan na gebruik altijd uit
het stopcontact. De nabijheid
van water kan gevaar opleveren,
zelfs als het apparaat is
uitgeschakeld.
- WAARSCHUWING:
gebruik dit apparaat
niet in de buurt van een
bad, douche, wastafel of
ander waterhoudend object.
- Haal na gebruik altijd de stekker
uit het stopcontact.
- Als het apparaat oververhit
raakt, schakelt het automatisch
uit. Haal de stekker uit het
stopcontact en laat het
apparaat een paar minuten
afkoelen. Controleer voordat u
het apparaat weer inschakelt of
de luchtroosters niet verstopt
zitten met pluisen, haar enz.

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



HP8653

EN **User manual** NL **Gebruiksaanwijzing**
FI **Käyttöopas** SR **Korisnički priručnik**
HR **Korisnički priručnik** SV **Användarhandbok**

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice
© 2019 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

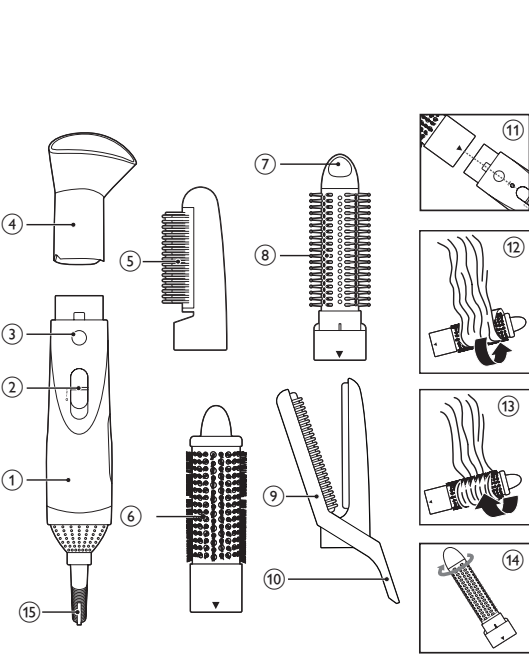
3140 035 44641

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register
your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

- Read this user manual carefully before you use the
appliance and keep it for future reference.
- **WARNING:** Do not use this
appliance near water.
 - When the appliance is used in
a bathroom, unplug it after use
since the proximity of water
presents a risk, even when the
appliance is switched off.
 - **WARNING:** Do not use
this appliance near
bathtubs, showers,
basins or other vessels
containing water.
 -



- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.

- Voor extra veiligheid adviseren we u een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg de installateur.

- Steek geen metalen voorwerpen door de luchtroosters, om elektrische schokken te voorkomen.
- Blokkeer nooit de luchtroosters.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of het voltage dat op het apparaat is aangegeven overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat niet op kunsthaar.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht liggen wanneer het is aangesloten op het stopcontact.
- Gebruik nooit accessoires of onderdelen van andere fabrikanten of die niet specifiek zijn aanbevolen door Philips. Als u dergelijke accessoires of onderdelen gebruikt, vervalt de garantie.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat.
- Wacht met opbergen tot het apparaat is afgekoeld.
- Trek na gebruik niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.
- Het apparaat kan veilig worden gebruikt op zowel 50 Hz of 60 Hz zonder specifieke instelling.

- Het apparaat kan veilig worden gebruikt op zowel 50 Hz of 60 Hz zonder specifieke instelling.

Geluidsniveau: Lc = 81 dB [A]

Elektromagnetische velden (EMV)
Dit Philips-apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recycling
- Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
- Volg de geldende regels in uw land voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Als u correct verwijderd, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

2 Uw haar stylen

- Opmerkingen:**
- Laat het apparaat en de hulpstukken altijd afkoelen voordat u de hulpstukken bevestigt of verwijderd.
 - Gebruik het apparaat niet op zeer nat haar. Het apparaat werkt het beste op handdoekdroog haar.
 - Laat het haar afkoelen voordat u het met een kam, een borstel of uw vingers definitief in model brengt.

Kapsel	Hulpstuk
Droog haar	Concentrator (④)
Volume en glans	Glansborstel (⑤)
Slagen	Thermoborstel (⑥)
Golven of krullen	Borstel met intrekbare borstelpenn (⑧)
Steil haar	Straightener-kam (⑨)

Voordat u uw haar stylet:

- Klik een geschikt hulpstuk of de styler (⑩).
- Als je het hulpstuk wilt loskoppelen, druk je op de ontgrendelknop (③) en trek je het eraf.
- Steek de stekker in een stopcontact.
- Kam uw haar en verdeel het in dunne lokken.
- Schuif de luchtstroomschakelaar (②) om for gentle and warm airflow for slow styling, for strong and warm airflow for easy styling, or for strong and hot airflow for fast styling.

Uw haar drogen

- de concentrator (④) te selecteren) en bevestig deze op het handvat (①).
- Droog uw haar met de geschikte luchtstroomstand.

Meer volume en glans

- Selecteer de glansborstel (⑤) en klik deze op het handvat (①).
- Druk de pinnen in uw haar en kam het haar vanaf de wortels naar de punten.
- Herhaal stap 2 om de rest van het haar te stylen.

Slagen maken

- Bevestig de thermoborstel (⑥) op het handvat en selecteer de gewenste luchtstroomstand.
- Borstel het haar naar beneden en draai de borstel naar binnen (⑩) of naar buiten (⑩) bij de haarpunten. Houd de borstel 2 tot 3 seconden op dezelfde plek en haal deze daarna uit het haar.
- Herhaal stap 2 om de rest van het haar te stylen.

Golven en krullen maken

- Selecteer de borstel met intrekbare borstelpennen (⑧). Draai aan de knop voor het intrekken van de borstelpennen (⑦) zodat de borstelpennen (⑧) uit de borstel komen.
- Draai de knop in tegengestelde richting als u de borstelpennen wilt intrekken.
- Draai een haarlok om de borstel waarbij de borstelpennen uit de borstel komen.
- Houd de borstel op dezelfde plek totdat het haar droog is (max. 15 seconden) en draai vervolgens aan de knop (⑦) om de borstelharen in te trekken en de borstel uit je haar te verwijderen.
- Herhaal stap 2 t/m 3 om de rest van uw haar te stylen.

Uw haar ontkrullen

- Selecteer de straightener-kam (⑨) en bevestig deze aan het handvat (①).
- Plaats een haarlok tussen de straightener-kam.
- Druk op de hendel (⑩) en trek de styler in één beweging langs de volle lengte van de haarlok.
- Herhaal stap 2 t/m 3 om de rest van uw haar te stylen.

Na gebruik:

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Plaats het apparaat op een hittebestendig oppervlak tot het is afgekoeld.
- Verwijder haren en stof van het apparaat en de hulpstukken.
- Maak het apparaat en de hulpstukken schoon met een vochtige doek.
- Berg het apparaat op een veilige, droge en stofvrije plaats op. Je kunt het apparaat ook ophangen aan de ophanglus (⑭).

3 Garantie en service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.com/support) of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Srpski
Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste najbolje iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome.

1 Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

- UPOZORENJE: Nemojte da koristite ovaj aparat u blizini vode.
- Ako koristite aparat u kupatilu, isključite ga iz struje nakon upotrebe jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kad je aparat isključen.
- UPOZORENJE: Nemojte da koristite ovaj aparat u blizini kade, tuš kabine, umivaonika i posuda sa vodom.

- Aparat posle upotrebe uvek isključite iz napajanja.
- Ako se aparat pregreje, automatski će se isključiti. Isključite aparat iz struje i ostavite ga da se hladi nekoliko minuta. Pre nego što ponovo uključite aparat proverite da rešetka nije blokirana prašinom, kosom itd.
- Ako je glavni kabl oštećen, on uvek mora biti zamenjen od strane kompanije Philips, ovlašćenog Philips servisa ili na sličan način kvalifikovanih osoba, kako bi se izbegao rizik.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom. Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- U cilju dodatne zaštite preporučujemo vam ugradnju automatskog osigurača na strujno kolo kupatila. Ovaj osigurač ne sme da ima radnu struju višu od 30 mA. Za savet se obratite stručnom licu.
- Da biste izbegli strujni udar, nemojte da stavljate metalne predmete u rešetku za propuštanje vazduha.
- Nikada nemojte da blokirate rešetke za propuštanje vazduha.
- Nikada nemojte da blokirate rešetke za propuštanje vazduha.
- Pre nego što povežete aparat uverite se da oznaka voltaže na aparatu odgovara voltaži u lokalnoj mreži.

- Aparat koristite isključivo u svrhu opisanu u ovim uputstvima.
- Nemojte da koristite aparat na umetnoj kosi.
- Kada je aparat povezan na napajanje, nikada ga nemojte ostavljati bez nadzora.
- Nikada nemojte da koristite dodatke niti delove drugih proizvođača koje kompanija Philips nije izričito preporučila. U slučaju upotrebe takvih dodataka ili delova, garancija prestaje da važi.
- Nemojte da namotavate kabl za napajanje oko aparata.
- Pre odlaganja sačekajte da se aparat ohladi.
- Nakon korišćenja nemojte vući kabl za napajanje. Prilikom isključivanja aparata iz električne mreže uvek vucite utikač.
- Nemojte da rukujete aparatom dok su vam ruke mokre.
- U slučaju provere ili popravke aparat uvek vratite u ovlašćeni Philips servisni centar. Popravka od strane nekvalifikovanih osoba može da izazove izuzetno opasne situacije po korisnika.
- Aparat može bezbedno da se koristi na 50 Hz ili 60 Hz bez ikakvih podešavanja.

Nivo buke: Lc = 81 dB [A]

Elektromagnetna polja (EMF)
Ovaj Philips aparat uskladen je sa svim primenljivim standardima i propisima u vezi sa elektromagnetnim poljima.

Recikliranje
– Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU). – Pratite propise svoje zemlje za zasebno prikupljanje otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

2 Oblikovanje kose
Napomene:
- Pre postavljanja ili skidanja dodataka obavezno ostavite aparat i dodatke da se ohlade. - Nemojte da koristite aparat na sasvim mokroj kosi. Aparat je najefikasniji kada se kosa prvo osuši peškirom. - Pustite da se kosa ohladi pre nego što joj češljanjem, četkanjem ili prstima date konačni oblik.

Frizura	Dodatak
Suva kosa	Usmerivač (④)
Volumen i sjaj	Četka za doterivanje (③)
Izvijeni krajevi	Termo četka (⑥)
Talasi ili kovrdže	Četka sa vlaknima koja mogu da se uvuku (⑧)
Ravna kosa	Češalj za ispravljanje (⑨)

Pre oblikovanja kose:

- Pričvrstite odgovarajući dodatak na aparat za oblikovanje kose (⑩).
- Da biste skinuli dodatke, pritisnite dugme za oslobađanje (③) i povucite ga.
- Utićak aparata priključite u utičnicu.
- Očešljajte kosu i podelite je na male pramenove.
- Pomerite prekidač za protok vazduha (②) na for gentle and warm airflow for slow styling, for strong and warm airflow for easy styling, or for strong and hot airflow for fast styling.

Sušenje kose

- Izaberite usmerivač (④) i postavite ga na dršku (①).
- Osušite kosu pomoću odgovarajuće postavke za mlaz vazduha.

Dodavanje volumena i sjaja

- Odoberite četku za doterivanje (③) i postavite je na dršku (①).
- Umetnite zupce četke u kosu i očešljajte kosu nadole, od korena ka krajevima.
- Da biste oblikovali preostalu kosu, ponovite korak 2.

Kreiranje izvijenih krajeva

- Postavite termo četku (⑥) na dršku i izaberite željenu postavku protoka vazduha.
- Češljajte kosu nadole i okrenite četku ka unutra (⑩) ili ka spolja (⑩) na krajevima kose. Četku u tom položaju držite 2 do 3 sekunde, a zatim ju izvadite iz kose.
- Da biste oblikovali preostalu kosu, ponovite korak 2.

Kreiranje talasa i kovrdža

- Izaberite četku sa vlaknima koja mogu da se uvuku (⑧). Okrenite dugme za uvlačenje vlakana (⑦) da biste izvukli vlakna (⑧).
- Da biste uvukli četkice, dugme okrenite u suprotnom pravcu.
- Deo kose obavijte oko četke sa izvučenim vlaknima.
- Četku držite u tom položaju dok se kosa ne osuši (maks. 15 s), a zatim okrenite dugme (⑦) da biste uvukli vlakna i izvucite četku iz kose.
- Da biste oblikovali ostatak kose, ponavljajte korake 2 i 3.

Ispravljanje kose

- Odoberite češalj za ispravljanje (⑨) i postavite ga na dršku (①).
- Deo kose postavite na češalj za ispravljanje.
- Pritisnite ručicu (⑩) i pomerajte aparat nadole kroz kosu.
- Da biste oblikovali ostatak kose, ponavljajte korake 2 i 3.

Nakon upotrebe:

- Isključite aparat i izvucite kabl iz struje.
- Postavite ga na površinu koja je otporna na toplotu dok se ne ohladi.
- Sa aparata i dodataka skinite kosu i prašinu.
- Aparat i dodatke očistite vlažnom krpom.
- Aparat odložite na suvo i bezbedno mesto, bez prašine. Za odlaganje možete da upotrebite i petlju za kačenje (⑩).

3 Garancija i servis

Ukoliko su vam potrebne informacije ili imate problem, posetite Web stranicu kompanije Philips na adresi www.philips.com/support ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći na međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom distributeru Philips proizvoda.

Svenska
Vi tycker att det är roligt att du har köpt en Philips-produkt! Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support.

1 Viktigt!

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

- VARNING: Använd inte den här apparaten nära vatten.
- Om du använder produkten i ett badrum måste du dra ut kontakten efter användning. Närhet till vatten utgör en fara, även när produkten är avstängd.

- VARNING: Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, behållare eller kärl som innehåller vatten.
- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om apparaten blir överhettad stängs den av automatiskt. Dra ut apparatens stickkontakt och låt den svalna ett par minuter. Innan du slår på apparaten igen måste du kontrollera gallren så att de inte har täppts till av ludd, hår eller dylikt.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Den här produkten kan användas av barn från 8 års ålder, personer med olika funktionshinder samt av personer som inte har kunskap om produkten såvida det sker under tillsyn eller om de har informerats om hur produkten används på ett säkert sätt och de eventuella medföda riskerna. Barn ska inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller underhålla produkten utan överinseende av en vuxen.

- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi även att du installerar en jordfelsbrytare för den krets som strömförsörjer badrummet. Jordfelsbrytaren måste ha en brytströmstyrka som inte överstiger 30 mA. Kontakta en behörig elektriker för mer information.
- För inte in metallföremål i luftgallren eftersom det medför risk för elektriska stötar.
- Blockera aldrig luftgallren.
- Innan du ansluter produkten kontrollerar du att spänningen som anges på produkten motsvarar den lokala nätspänningen.
- Använd inte produkten för något annat ändamål än vad som beskrivs i den här användarhandboken.
- Använd inte produkten på konstgjort hår.
- Lämna aldrig produkten obevakad när den är ansluten till elnätet.

- Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare, eller delar som inte uttryckligen har rekommenderats av Philips. Om du använder sådana tillbehör eller delar gäller inte garantin.
- Linda inte nätsladden runt produkten.
- Vänta tills produkten har svalnat innan du lägger undan den.
- Dra inte i nätsladden efter användning. Koppla alltid från produkten genom att hålla i kontakten.
- Använd inte produkten med våta händer.
- Lämna alltid in produkten till ett serviceombud auktoriserat av Philips för undersökning och reparation. Reparation som görs av en okvalificerad person kan innebära en ytterst riskfylld situation för användaren.
- Apparaten kan användas säkert både vid 50 och 60 Hz utan att du behöver ändra några inställningar.

Elektromagnetiska fält (EMF)
Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Återvinning
– Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU). – Följ de regler som gäller i ditt land för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

2 Forma håret
Obs!
- Låt alltid apparaten och tillbehören svalna innan du fäster eller tar bort tillbehören. - Använd inte apparaten på vått hår. Apparaten är mest effektiv på handduktorkat hår. - Låt håret svalna innan du avslutar stylingen genom att borsta eller dra fingrarna genom håret.

Frisyr	Bilaga
Torr hår	Förmunstycke (④)
Volym och glans	Polerborste (⑤)
Flikar	Värmeborste (⑥)
Vågor eller lockar	Indragbar rundborste (⑧)
Rak stil	Plattång med kam (⑨)

- Innan du stylar håret:**
- Fast passande tillbehör på styler (⑩).
 - Ta bort tillbehöret genom att trycka på frigöringsknappen (③) och dra bort det.
 - Sätt i kontakten i ett eluttag.
 - Kamma håret och dela upp det i små slingor.

- Ställ in reglaget för luftflöde (②) på for gentle and warm airflow for slow styling, for strong and warm airflow for easy styling, or for strong and hot airflow for fast styling.

Torka håret

- Välj förmunstycket (④) och sätt fast det på handtaget (①).
- Torka håret med lämplig luftflödesinställning.

Skapa volym och glans

- Välj polerborsten (⑤) och fast den på handtaget (①).
- För in borststråna i håret och borsta håret nedåt från rot till topp.
- Upprepa steg 2 för att forma resten av håret.

Skapa en fligig frisyr

- Fast värmeborsten (⑥) på handtaget och välj önskad luftflödesinställning.
- Borsta håret nedåt och vrid borsten inåt (⑩) eller utåt (⑩) vid hårtopparna. Håll borsten i den positionen i 2-3 sekunder och ta sedan bort den från håret.

- Upprepa steg 2 för att forma resten av håret.

Skapa vågor och lockar

- Välj den indragbara rundborsten (⑧). Vrid vredet för borstindragning (⑦) för att dra in borsten (⑭).
- Dra ut borsten genom att vrida vredet i motsatt riktning
- Linda en hårslinga runt borsten med borststråna utdragen.
- Håll borsten i position tills håret är torrt (max. 15 sekunder) och vrid sedan på vredet (⑦) för att dra in borststråna för att avlägsna borsten från håret.
- Upprepa steg 2–3 för att forma resten av håret.

Platta ut håret

- Välj plattång med kam (⑨) och sätt fast den på handtaget (①).
- Lägg en hårslinga mellan plattkammen.
- Tryck på spaken (⑩) och dra styleren nedåt längs med hårets fulla längd.
- Upprepa steg 2–3 för att forma resten av håret.

Efter användning:

- Stäng av produkten och dra ur nätsladden.
- Placera den på en värmetålig yta tills den svalnar.
- Ta bort hår och damm från produkten och tillbehören.
- Rengör produkten och tillbehören med en fuktig trasa.
- Förvara produkten på en säker, torr och dammfri plats. Du kan också hänga upp den i upphängningsöglan (⑭).

3 Garanti och service

Om du behöver information eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumret finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips-återförsäljare.